

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report

AB-0678-T

19T14008N
0233/40

10-19

Müşterinin adı/adresi : BAYTAŞ AYDINLATMA/ Ahi Evran Mah. 225. Cad. No:84 Sincan / ANKARA
Customer name/address Ahi Evran Avenue Street 225 Number:84 Sincan / ANKARA TURKEY

Numune Numarası : S19T14/1009/008-06/02-02/N02
Sample No.

Numunenin adı ve tarifi : BAYLED-SIRUS L-336 LED-247W-Projektör Aydınlatma Armatürü
Name and identity of test item BAYLED-SIRUS L-336 LED-247W-Floodlight Lighting Luminaire

Numunenin kabul tarihi : 9.10.2019
The date of receipt of test item

Açıklamalar: Deneye giren cihaza TS EN 13032-1 standardı uyarınca testler uygulanmıştır.
Remarks Numune/numuneler müşteriden teslim alındığı hali ile test edilir ve sonuçlar bu şekilde
Test was applied to EUT according to TS EN 13032-1 standard. The sample/samples are tested
by the delivery from the customer and the results are valid in this way.

Deneyin yapıldığı tarih : 22.10.2019
Date of test

Rapor Yayın Tarihi: 1.11.2019
Report release date

Raporun sayfa sayısı : 14
Number of pages of the Report

Deney ve/veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri (olması halinde) ve deney metotları bu sertifikanın tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir.
(The test and/or measurement results, the uncertainties (if applicable) with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report.)

Bu rapor; Laboratuvarımıza müşteri tarafından ulaşılan numuneye deney ve/veya deneyler uygulanarak elde edilmiştir. Numune Numarası kısmında belirtilen numune hariç, müşteriye ait diğer numuneleri kapsamaz.
(This report was prepared after applying test/tests to the sample that are sent to our laboratory by customer.)
(Except for the sample specified in the sample number, note that this report does not involve other samples of the customer.)

* İşaretili deneyler veya akreditasyon numarasının yer almadığı sayfalar, akreditasyon kapsamı dahilinde değildir.
(*signed tests or the papers which have not the accreditation number are not in the scope of accreditation)

Mühür ve Tarih
(Seal and Date)
1.11.2019

Deney Sorumlusu
(Person In Charge of Test)
Döndü AYDIN

Laboratuvar Müdürü
(Head of Testing Laboratory)
Fatih KARA

ARLIGHT AYDINLATMA LABORATUVARI
Saray Mah. 205. Sokak No:4 / ANKARA
Tel: 0312.312.1111 / 0312.312.1112
Kazan 10. Cad. No:1 / ANKARA
Tel: 0312.312.1111 / 0312.312.1112

D. Aydın

Fatih Kara

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.
This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.
Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report

İÇİNDEKİLER

(Contents)

<u>1 Dokümantasyon</u>	<u>Sayfa</u>
<i>(Documentation)</i>	<i>(Page)</i>
1.1 DGC, Çevre Koşulları ve Sembollerin Tanımları	3
<i>(Conditions/Power Utilized, Description of the EUT & Symbol Definitions)</i>	
1.2 Deney Standartları	4
<i>(Test Standards)</i>	
1.3 Deney Sonuçları ve Koşulları	5
<i>(Test Results and Conditions)</i>	
1.4 Test Ekipman Listesi	6
<i>(List of Test Equipment)</i>	
1.5 DGC Bileşen Listesi	6
<i>(List Of EUT Component)</i>	
<u>2 Deney Tanımı ve Koşulları</u>	
<i>(Test Description and Conditions)</i>	
2.1 Fotometrik Ölçüm Deneyi	7-11
<i>(Photometric Measurement Test)</i>	
<u>3 Ekler</u>	
<i>(Attachments)</i>	
3.1 DGC'nin Fotoğrafları	12
<i>(Photos of EuT)</i>	
3.2 DGC'nin Bileşenlerinin Fotoğrafları	13, 14
<i>(Photos of EuT Components)</i>	

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz.İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
*Photometric Test Report***1.1 DENEYDEN GEÇİRİLEN CİHAZIN***Equipment Under Test's*

Numune Numarası (Sample No)	Adı (Name)	Türü (Type)	Işık Kaynağı (Light Source)	Gerilimi/Frekansı (Ratings)	Sınıfı (Class)	Sızdırmazlığı (IP Rating)
S19T14/1009/008- 06/02-02/N02	BAYLED- SIRUS L-336 LED-247W	Projektör Aydınlatma Armatürü (Floodlight Lighting Luminaire)	NICHIA NF2W757GRT-V3 sm403P20L21R70 SA	110-240 VAC 50-60 Hz	Sınıf I (Class I)	IP66

Tablo 1.1'de ki gereklilikler Müşteri tarafından sağlanmıştır.

The requirements in table 1.1 are provided by the customer.

ÇEVRE ŞARTLARI

(Environmental Conditions)

Deneyler sırasında ölçülen çevre şartları ilgili sayfalarda belirtilmiştir.

(The environmental conditions are measured during tests, are determined related pages.)

DENEY RAPORUNDA KULLANILAN SEMBOLLERİN TANIMLARI

(Definitions of Symbols Used in This Test Report)

DGC - Deneyden geçen cihaz

(EUT-Equipment under test)

■ - Siyah kutu, deney raporunda kullanılan cihaz, standart ve koşulları gösterir.

(The black square indicates that the listed condition, standard or equipment is applicable for this report.)

□ - Boş kutu, deney raporunda kullanılmayan cihaz, standart ve koşulları gösterir.

(The empty square indicates that the listed condition, standard or equipment is not applicable for this report.)

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report

1.2 DENEY STANDARTLARI
(TEST STANDARDS)

Deneyler aşağıdaki standartlara göre yapılmıştır:

(The tests were performed according to following standards)

- TS EN 13032-1:2012
- TS EN 13032-2:2007

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report

Deneysel Talimat No : DT-AL-39
(Test Method No)

İlgili standart : TS EN 13032-1:2012
(Related Standard)

Tarih : 22.10.2019
(Date)

2 - DENEY SONUÇLARI ve KOŞULLARI
(TEST RESULTS and CONDITIONS)

Numune Numarası (Sample No)	Numune Adı (Sample Name)	Ölçülen Güç (Measured Power)	Işık Kaynağı (Light Source)	Işık Akısı (Luminous Flux)	Etkinlik Faktörü (Efficiency Factor)
S19T14/1009/008-06/02-02/N02	BAYLED-SIRUS L-336 LED-247W	247.080 W	NICHIA NF2W757GRT-V3 sm403P20L21R70 SA	38622.07 lm	156.31 lm/W

Maksimum şiddet açısı Angle Of Maximum	Işık Çıkış Oranı (Light Output Ratio)	Maximum Işık Şiddeti (Maximum Luminous Intensity)	Işık Çıkış Açısı (Light Beam Angle)	Renksel Geriverim İndeksi (Color Rendering Index)	Renk Sıcaklığı (Correlated Color Temperature)	Deneysel Yapan (By Tested)
C=315.0 γ=42.0	100.00%	17914.330 cd	104.86°	74Ra	3778K	Döndü AYDIN

	Nem / Humidity	Gerilim / Voltage	Akım / Current	Hava Akş. / Air Mvmt.	Sıcaklık/Temp.
Test Koşulları (Test Cond.)	40.0%	220.130VAC	1.137A	0 m/s	25.0 °C

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.
This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.
Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report**1.4 Test Ekipman Listesi**

(List of Test Equipment)

Sıra No	Cihaz Adı (Equipment Name)	Markası (Brand Name)	Seri No (Serial Number)	Kalibrasyon Tarihi (Calibration Date)
1	AC Güç Kaynağı (AC Power Source)	APC	AL-08	02.05.2019
2	DC Güç Kaynağı (DC Power Source)	APC	AL-05	02.05.2019
3	Powermetre (Powermeter)	YOKOGAWA	AL-02	14.05.2019
4	Kalibrasyon Lambası (Calibration Lamp)	SENSİNG	AL-22	-
5	Kalibrasyon Lambası (Calibration Lamp)	SENSİNG	AL-57	-

1.5 DGC Bileşen Listesi

(List of EUT Component)

Sıra (No)	Kullanılan Bileşen (Using Component)	Markası (Brand)	Model (Model)	Sertifika (Certificate)
1	Lamba Kontrol Ünitesi (Lamp Control Gear)	PHILIPS	XITANIUM Dim 250W 0,70A 1- 10V 230V I220	 05
2	Işık Kaynağı (Light Source)	NICHIA	NICHIA NF2W757GRT-V3 sm403P20L21R70 SA	
3	Kablo (Cable)	-	H05RN-F	
4	Rakor (Gland)	ORTAC	M16x1,5	
5	Ventil (Valve)	VOIR	POV/M12	

Tablo 1.5'de ki gereklilikler Müşteri tarafından sağlanmıştır.
The requirements in table 1.5 are provided by the customer.

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report

DeneY Talimat No : DT-AL-39-R1
(Test Method No)

İlgili standart : TS EN 13032-1:2012
(Related Standard)

Tarih : 1.11.2019
(Date)

2.1 DENEY AÇIKLAMASI
(TEST DESCRIPTIONS)

Testin tanımı:
(Test specification)

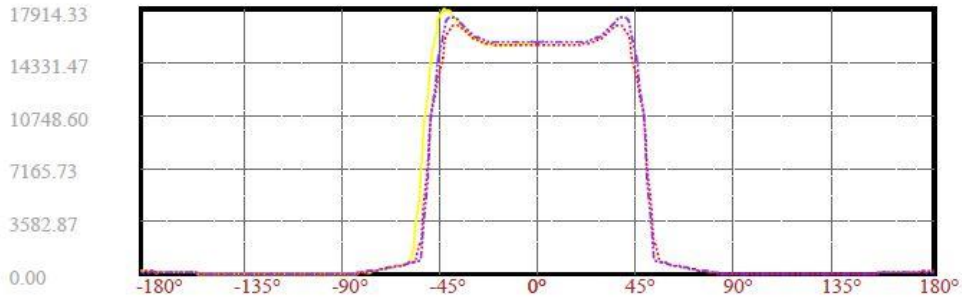
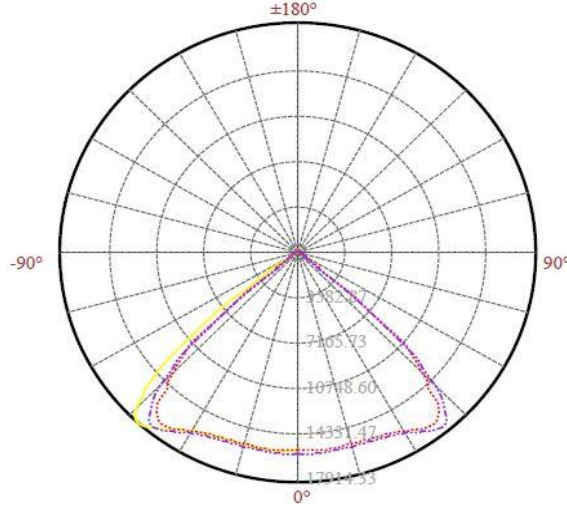
Fotometrik Ölçüm Deneyi
Photometric Measurement Test

- Ölçülecek olan armatür bağlantı aparatına monte edilir.
- Armatür aynanın optik eksenin tam ortasına gelecek şekilde lazerler aracılığı ile ayarlanır
- Armatürlerin optik eksenin tam olarak nereye geldiği belirten kılavuz TS EN 13032-1 Şekil 5 e göre belirlenir.
- Farklı ışık kaynakları için ısıl kararlılığa ulaşma süreleri TS EN 13032-1 Tablo 2 deki gibidir.
- Armatür yapısının gerektirdiği ölçüm limitleri doğrultusunda ölçüm cihazının yazılımı ile gerçekleştirilir.

- The luminaire mounts to the holding apparatus
- With the assist of lasers ,luminaire is centred with optical axis of mirror
- Optical axis of luminaire adjusting According to TS EN 13032-1 Figure 5
- Luminaire works until reaches electrical and thermal stable conditions
- Different light sources stabilization times are expressed in TS EN 13032 Table 2
- Luminaire, measuring according to its limit values with the software of measurement system

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz.İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.
This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.
Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report



C315(Max): ———
C0/C180: - - - - -
C90/C270: - - - - -

Illuminance at a Distance

	Center Beam LUX	Beam Width	
		V	H
2m	3895.82 LUX	4.0m	3.5m
4m	973.96 LUX	8.1m	7.0m
6m	432.87 LUX	12.1m	10.5m
8m	243.49 LUX	16.1m	14.1m
10m	155.83 LUX	20.1m	17.6m
12m	108.22 LUX	24.2m	21.1m

Vert.Spread:90.4

Horiz.Spread:82.6

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

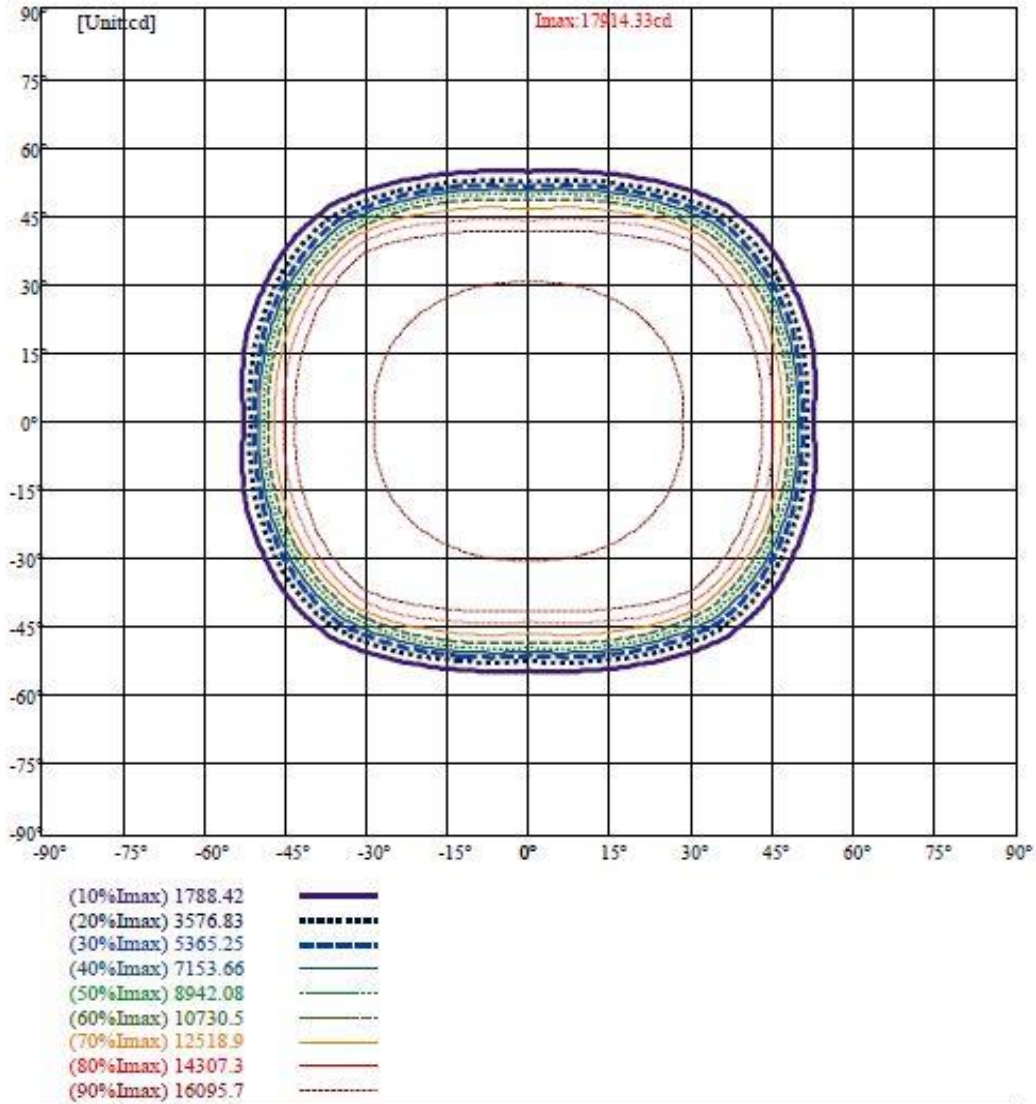
This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report

ZONAL LUMEN SUMMARY

Zone	Lumens	%Lamp	%Fixt
0-30	13176.320	34.116%	34.116%
0-40	23730.010	61.441%	61.441%
0-60	37772.230	97.799%	97.799%
0-90	38488.360	99.653%	99.654%
90-120	12.070	.031%	.031%
90-130	23.128	.060%	.060%
90-150	56.752	.147%	.147%
90-180	133.605	.346%	.346%
0-180	38622.140	100.000%	100.000%

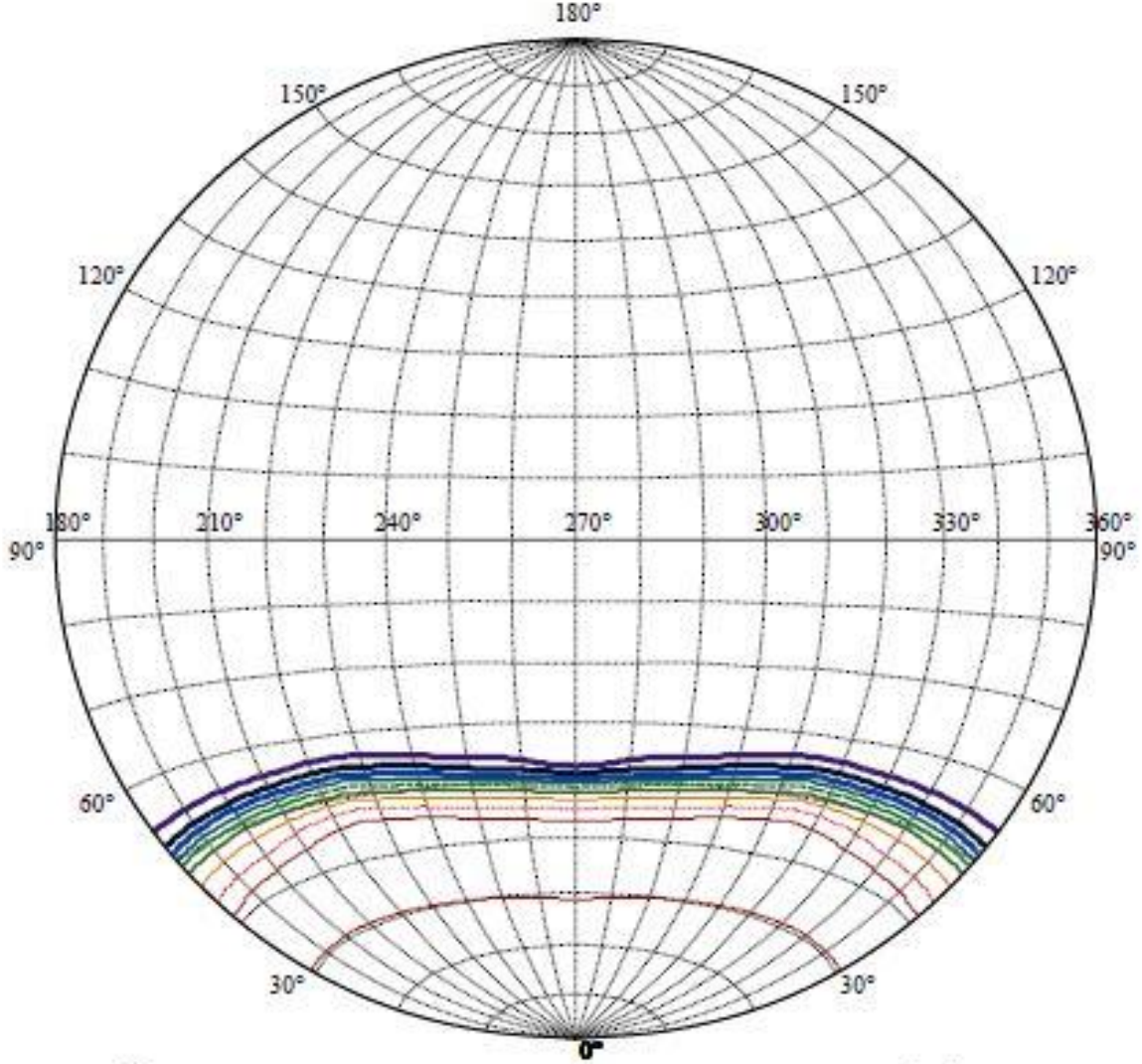


Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz.İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report



House

Road

$I_{max}: 17914.33cd$

(10% I_{max}) 1791.43

(20% I_{max}) 3582.87

(30% I_{max}) 5374.3

(40% I_{max}) 7165.73

(50% I_{max}) 8957.17

(60% I_{max}) 10748.6

(70% I_{max}) 12540

(80% I_{max}) 14331.5

(90% I_{max}) 16122.9



Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report

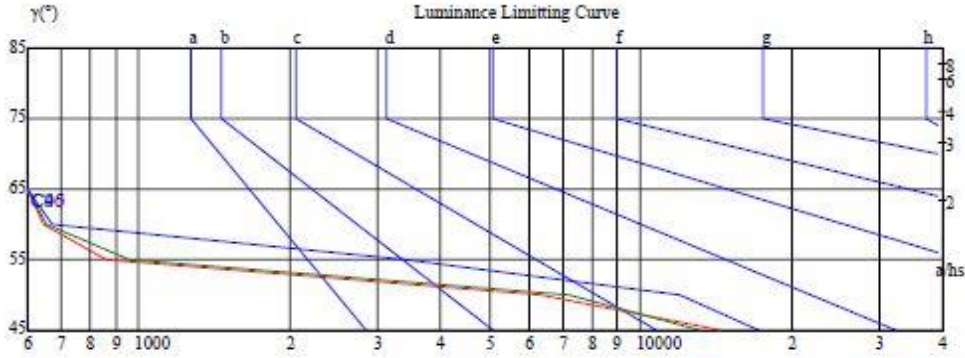
Luminance Table

γ	45	50	55	60	65	70	75	80	85
C0	13168	7219	961	656	481	342	203	83	16
C45	17215	11961	3407	674	465	312	185	84	21
C90	14484	6357	862	648	494	357	217	107	26

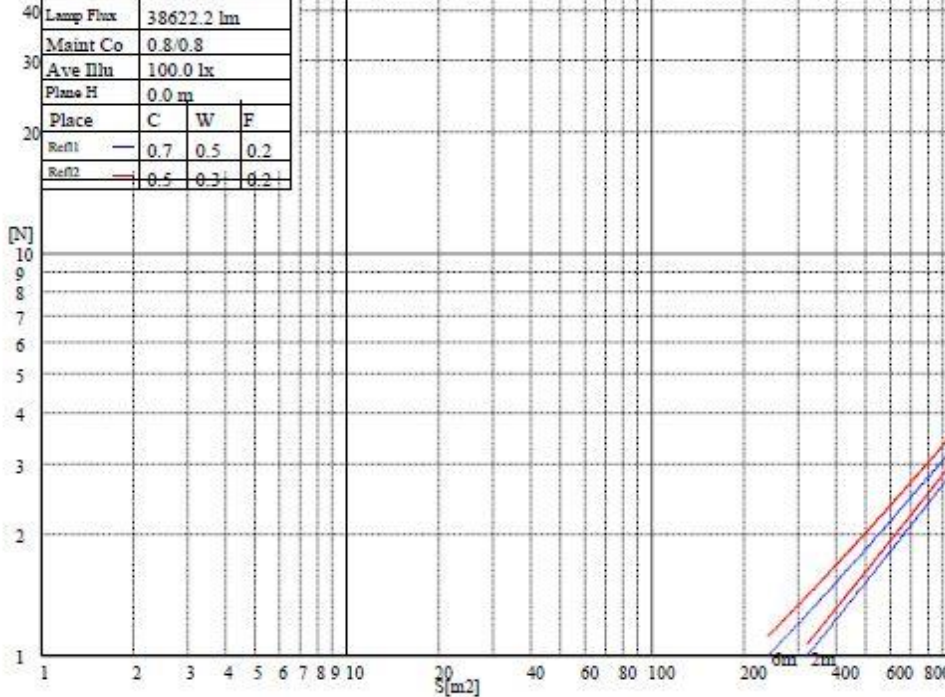
Glare Table

Glare	Quality	Service Values Illuminance(lx)							
1.15	A	2000	1000	500	≤ 300				
1.5	B		2000	1000	500	≤ 300			
1.85	C			2000	1000	500	≤ 300		
2.2	D				2000	1000	500	≤ 300	
2.55	E					2000	1000	500	≤ 300
		a	b	c	d	e	f	g	h

Luminance Limiting Curve



Budgetary Estimate Tab



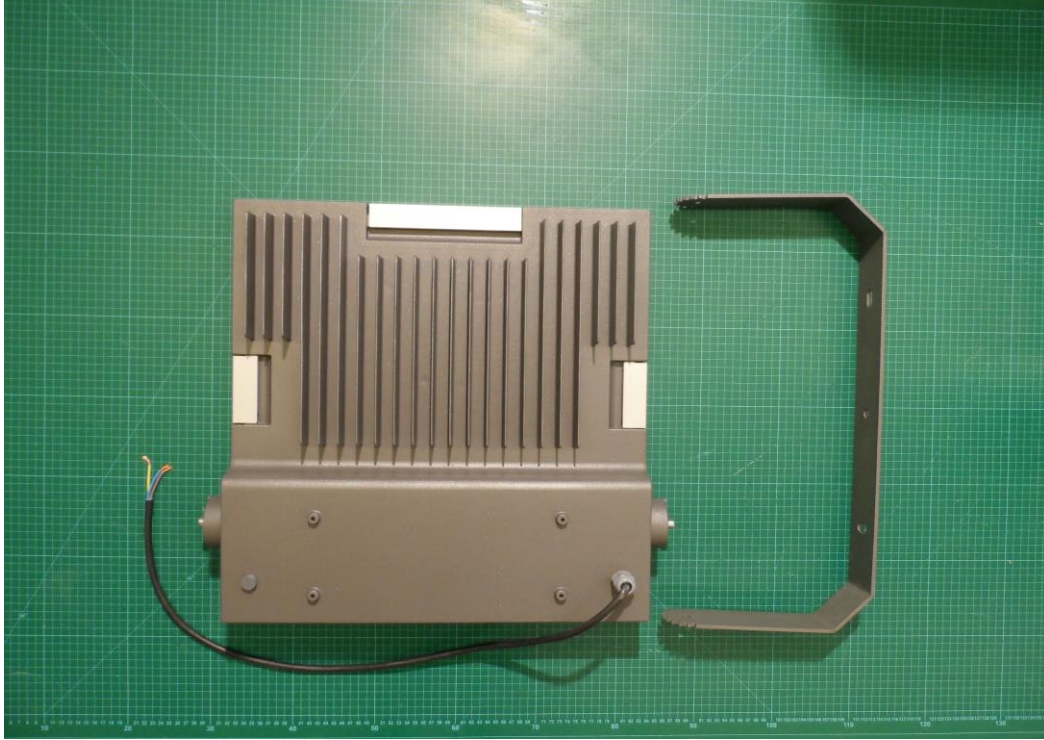
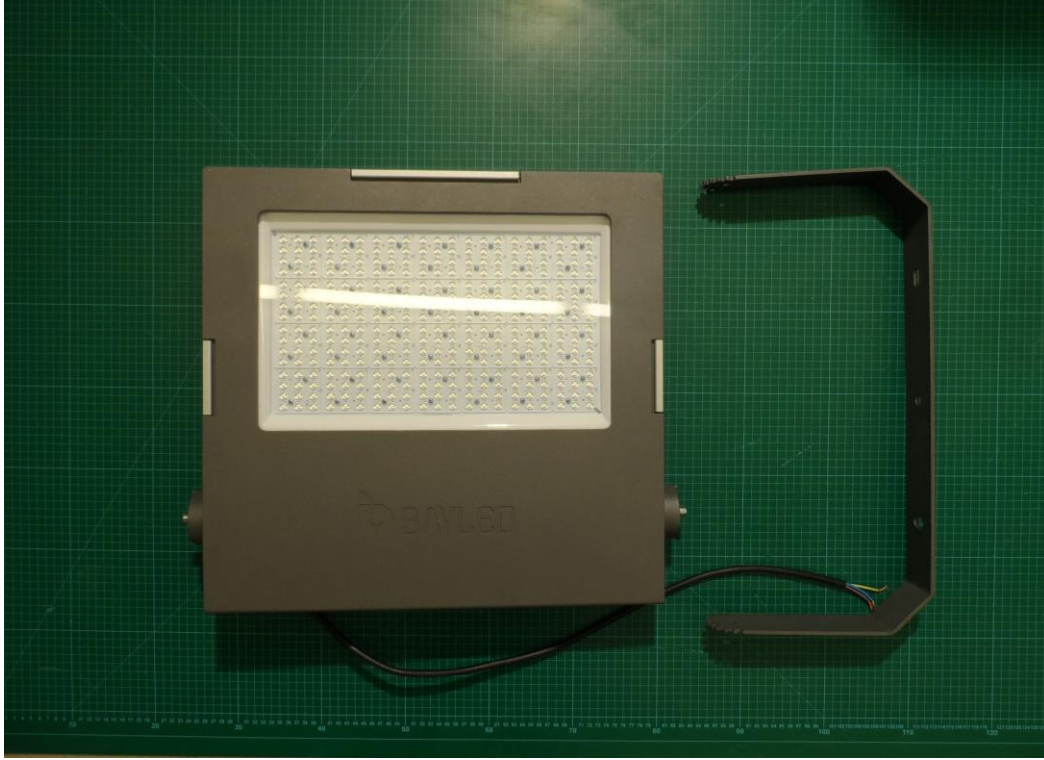
Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report

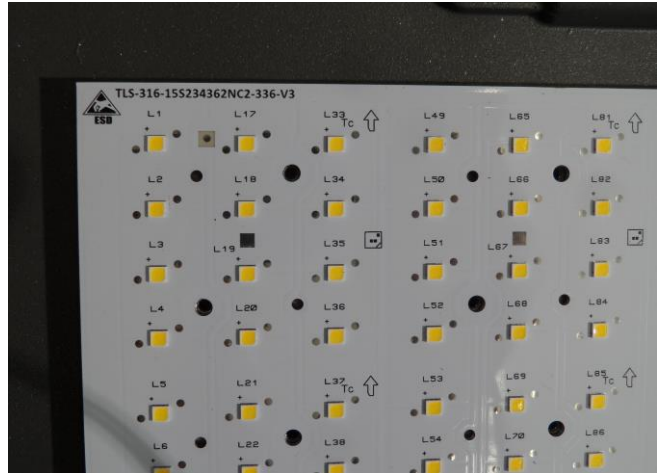
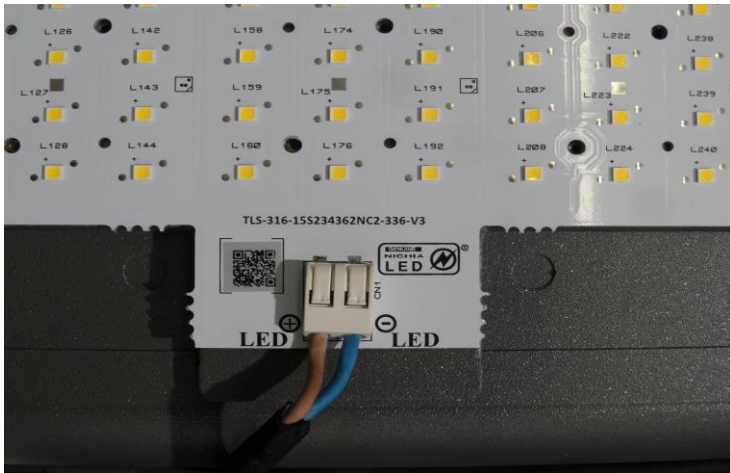
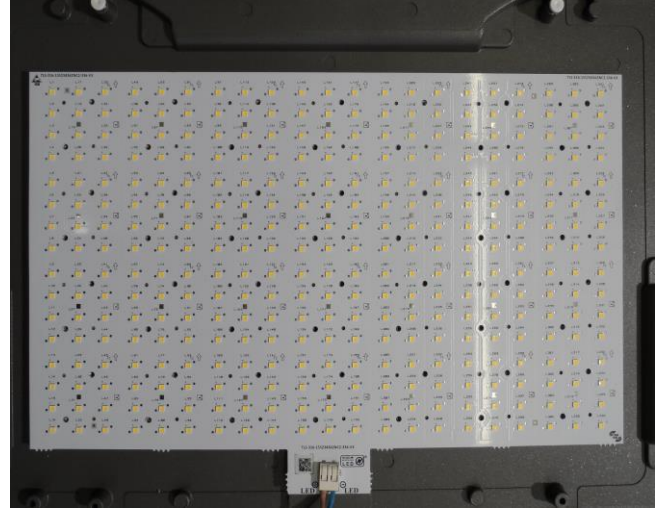
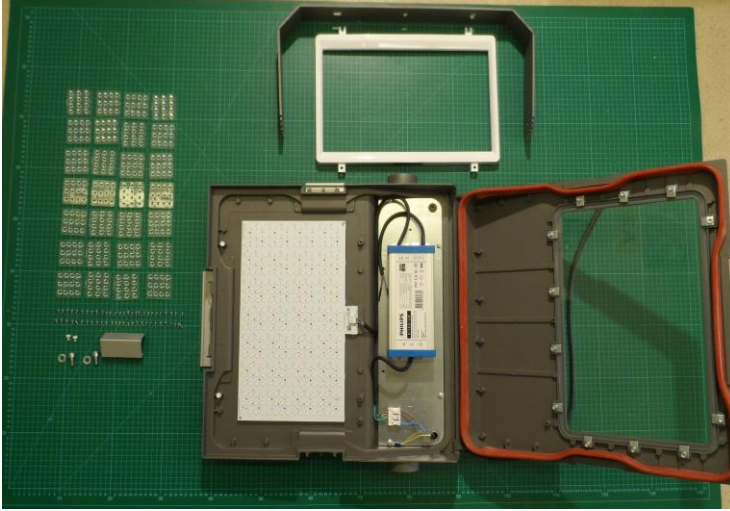
3.1 DGC'nin Fotoğrafları
(Photos of EuT)



Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

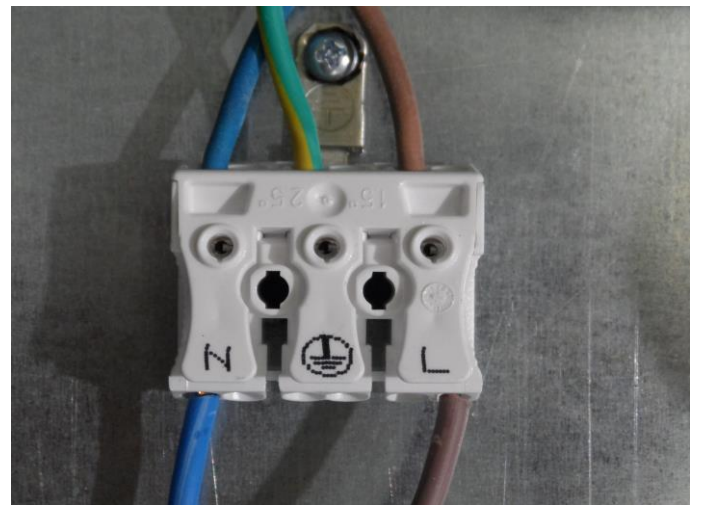
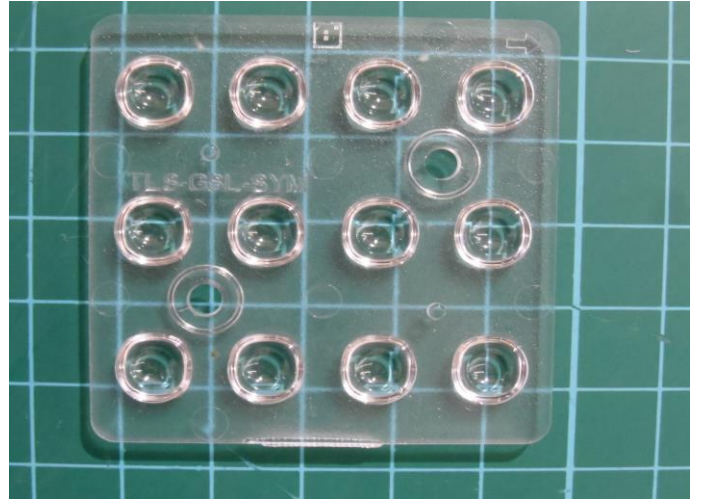
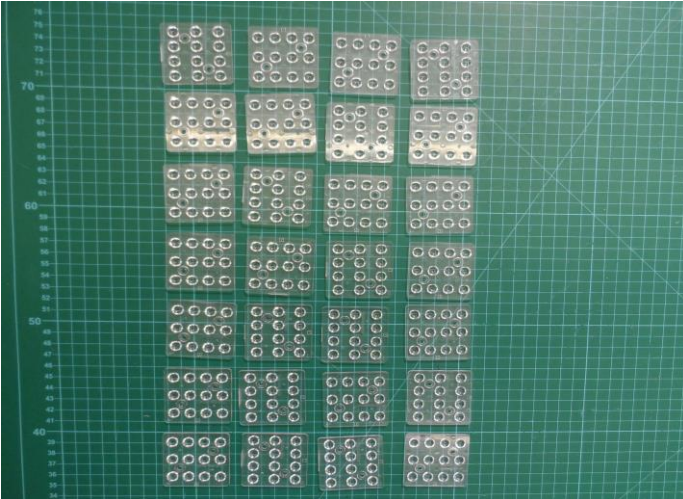
Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
*Photometric Test Report***3.1 DGC'nin Bileşenlerinin Fotoğrafları**
(Photos of EuT Components)

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

Testing reports without signature and seal are not valid.

FOTOMETRİK DENEY RAPORU
Photometric Test Report

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

Testing reports without signature and seal are not valid.